

7.VGA port

8.LAN 1000M port



After Service

16-18

19-21

3.Select the playback

7.VGA-Anschluss

8.LAN 1000M-Anschluss

device you want to use

Basic Operation

**CONTENTS** ♦ English User Manual 01-03 ♦ Deutsche Gebrauchsanleitung 04-06 07-09 ♦ Manuale dell'utente italiano 10-12 13-15

In order to continue to improve the user experience, we may occasionally update app and firmware. • Do not use harsh of chemical solvent, cleaning products, We recommend using a soft cloth to wipe.

• Do not attempt to open the housing or to repair, if a failure occurs, please contact the customer service.

How to Change Your Audio Playback Devices on Windows Connect speakers, headphones, a webcam with a built-in microphone, a Bluetooth headset, or another audio devices to your Windows PC and you'll need to choose which devices Windows

playback device" option.

02

4. CLR CMOS

5.DC-Schnittstelle

6.HDMI-Anschluss

Wenn Sie das mitgelieferte Netzteil nicht verwenden würden, könnten Sie möglicherweise gegen die behördlichen Vorschriften verstoßen und potenziellen Sicherheitsrisiken aussetzen. \* Spezifikationen unterliegen dem physischen Produkt.

2.Click the "Select

◇Инструкция по эксплуатации на русском языке

◇日本語ユーザーマニュアル

• Do not throw product into fire, avoid having fire accident.

• Operating environment: -10°C--45°C, 30%-85% humidity. • Storage environment: -20°C-60°C, 10%-90% humidity.

• Check for any frayed or damaged cords or plugs.

• Please note seepage while clean electronics, be careful of electric shock.

• Don't arbitrary discard the product, we should protect the environment.

**Grundlegende Bedienung** 

IPC-A Knöpfe und Schnittstellen

Die folgenden Vorgänge sollten bei

Installation der SSD-Karte (Wie auf dem Bild gezeigt)

1. Richten Sie die Kerben auf der SSD mit den Laschen im M.2-Steckplatz auf der Hauptplatine aus. 2.Schieben Sie die SSD hinein und sichern Sie sie mit einer

ausgeschaltetem Gerät durchgeführt werden

2. Mikrofon-Kopfhörerbuchse

3.USB Schnittstelle

**Cautions** 

actually uses.

1. Just click the sound

system tray).

icon in your notification area (also known as the

Grazie per la scelta. Si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente e di conservarlo per futuro Merci pour votre choix. Veuillez lire soigneusement le manuel de manuel, le conserver pour la référence あなたの選択に感謝します。 ユーザーマニュアルをよく読んで、将来の参照のために保存してください。

Please read the user manual carefully, and keep it for future reference.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung durch und bewahren Sie sie für spätere

Gracias por elegir. Lea atentamente el manual del usuario y guárdelo para consultarlo en el futuro.

Спасибо за выбор. Внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации, и соблюдать ее для будущей справки.

Thank you for your choice.

Bezugnahme auf.

**Basic Operation** 

IPC-A Button & Ports 1. Power button 2. Headphone microphone jack 3.USB port

4. CLR CMOS 5.DC in port 6.HDMI port Failure to use the included power adapter may violate regulatory compliance requirements and may expose the user to safety hazards. \* specifications are subject to the physical product.

The following operations should be started with

01

the power off SSD Card Installation. (As shown in the picture)

1. Align the notches on the SSD with the tabs in the M.2 slot on the mother board. 2. Slide ssd in then secure the SSD with screw.

03

Um ein bessere Benutzererlebnis anzubieten, werden wir gelegentlich unsere APPs und Firmware aktualisieren.

 Zum Schützen des Produkts verwenden Sie bitte auf keinen Fall starke chemische Lösungsmittel oder Reinigungsmittel. Ein weicher Tuch ist anstatt zu empfehlen. • Setzen Sie dieses Produkt niemals in das Feuer ein, um einen möglichen Brand zu vermeiden.

• Versuchen Sie bitte nicht, das Gehäuse zu öffnen oder zu reparieren. Beim Störfall bitte wenden

• Sortieren Sie bitte den Abfall von dem produkt nach den lokalen Vorschriften. Umweltschutz

• Beim Reinigen elektronischer Produkte achten Sie bitte auf die Wasserdichtigkeit und • Überprüfen Sie vor allem, ob Kabel und Stecker abgenutzt oder beschädigt sind.

Achtungen

IPC-A Botón y conector 1. Botón de alimentación

ranura M.2 de la placa base.

3. Puerto USB

apagarse

un tornillo

Precauzioni

• Betriebsumgebung: -10°C--45°C, Luftfeuchtigkeit 30% -85%.  $\bullet$  Lagerbedingung: -20 °C -60 °C, Luftfeuchtigkeit 10% -90%. So ändern Sie Ihre Audiowiedergabegeräte unter Windows Wenn Sie Lautsprecher, Kopfhörer, eine Webcam mit eingebautem Mikrofon, ein Bluetooth-Headset oder ein anderes Audiogerät an Ihren Windows-PC anschließen, müssen Sie auswählen, welche Geräte Windows tatsächlich nutzt. 1.Klicken Sie einfach auf das 2.Klicken Sie auf die Option " 3.Wählen Sie das gewünschte Wiedergabegerät aus dem Wiedergabegerät

(auch bekannt als Systemtray)

auswählen"

4. CLR CMOS

5.Interfaz DC

6.Puerto HDMI

El uso de los adaptadores no originales podrá violar los requisitos de cumplimiento y provocar los posibles riesgos de seeguridad a los usuarios.

\* Las específicaciones están sujetas al producto físico.

Las siguientes operaciones deben iniciarse al

Instalación de la tarjeta SSD. (Como se muestra en la figura)

1.Debe alinear las muescas de la SSD con las lengüetas de la

2. Deslizar el SSD hacia adentro y luego asegurar el SSD cor

07

09

Al fine di migliorare continuamente l'esperienza dell'utente, potremmo aggiornare occasionalmente le applicazioni e il firmware.

• Si prega di non mettere questo prodotto nel fuoco per evitare un incendio.

• Verificare la presenza di qualsiasi fili o spine usurate o danneggiate.

• Non gettare il prodotto, bisogna proteggere l'ambiente. • Ambiente operativo: -10°C--45°C, umidità 30% -85%. • Ambiente di stoccaggio: -20 °C -60 °C, umidità 10% -90%.

1.Clicca semplicemente sull'icona del suono nella tua area di notifica

(conosciuta anche come la barra di sistema).

Opération de base

• Si prega di non utilizzare solventi chimici forti per pulire il prodotto, si consiglia di pulire con un

• Si prega di non provare ad aprire la custodia o riparare, in caso di guasto,si prega di contattare il

Quando si pulise il prodotto elettronico, si prega di proteggere da acqua, e di prestare attenzione a scosse elettriche.

Come cambiare i dispositivi di playback audio su Windows Collegare altoparlanti, auricolari, una webcam con un microfono incorporato, un auricolare Bluetooth, o un altro dispositivo audio al tuo PC Windows e dovrai scegliere quali dispositivi vengono veramente utilizzati da Windows.

2.Clicca sull'opzione "Seleziona dispositivo di playback".

11

3.Seleziona il dispositivo di playback che vuoi usare dal menu.

Operación básica

Menü aus.

7.Puerto VGA

8.Puerto LAN 1000M

• No utilice disolventes químicos fuertes, le recomendamos el uso del paño suave para limpiar los

Precauciones Para mejorar continuamente la experiencia del usuario, podemos actualizar las aplicaciones y el firmware de vez en cuanto.

• Condición de servicio: -10°C-45°C, humedad 30% -85%. • Condición de almacenamiento: -20 °C -60 °C, humedad 10% -90%. Cómo cambiar sus dispositivos de reproducción de audio en Windows Conecte altavoces, auriculares, una cámara web con un micrófono integrado, unos auriculares Bluetooth u otros dispositivos de audio a su PC con Windows y tendrá que elegir qué dispositivos usa realmente Windows. 1. Simplemente haga clic en el 2. Haga clic en la opción "Seleccionar dispositivo de icono de sonido en su área de notificación (también conocida como la bandeja del sistema). reproducción".

• Verifique si los alambres o enchufes estén gastados o dañados. • No deseche el producto para proteger el medio ambiente.

• No intente abrir la carcasa ni reparar, en caso de fallo, póngase en contacto con el servicio de • Al limpiar productos electrónicos, preste atención a las medidas a prueba de agua, evitando las

Operazione fondamentale 

IPC-A Pulsantie interfacce

2. Porta per cuffie del microfono 5. Interfaccia DC

1. Pulsante di alimentazione

3.Porta USB

3. Seleccione el dispositivo de

reproducción que desea

utilizar en el menú.

7.Porta VGA 8.Porta LAN 1000M

Il mancato utilizzo dell'adattatore di alimentazione fornito potrebbe violare la conformità alle normative, e potrebbe esporre gli utenti a potenziali rischi per la sicurezza.

\* Le specifiche sono soggette al prodotto fisico. Le operazioni di seguito elencate devono essere

avviate senza l'alimentazione nell'immagine)

Installazione della scheda SSD. (Come mostrato 1. Allineare le tacche sull'SSD con le linguette dello slot M.2 sulla scheda madre. 2. Scorrere l'SSD, poi fissare l'SSD con la vite.

4. CLR CMOS

6.Porta HDMI

10

Précautions à prendre

1.Cliquez simplement sur l'icône de son à l'intérieur

**IPC-A** Кнопка и раъем

3.USB интерфейс

2. Интерфейс для наушников и микрофона

de votre zone de

12 Afin d'améliorer sans cesse l'expérience de l' utilisateur, nous pouvons occasionnellement mettre à jour le programme d'application et le firmware. Ne pas utiliser les solvants chimiques forts, les produits de nettoyage, nous recommandons d'utiliser le chiffon doux pour essuyer. • Ne pas placer ce produit dans le feu, pour éviter les accidents d'incendie. Ne pas essayer d'ouvrir l'enveloppe ou de réparer, en cas de panne, veuillez contacter avec le service à la clientèle.

> 3. Sélectionnez le dispositif de lecture que vous voulez

> > 7.Порт VGA

5.Разъем постоянного тока 8.Порт LAN 1000M

utiliser à partir du menu.

IPC-A Bouton et interface 1. Bouton de source d'alimentation 4. CLR CMOS 7.Port VGA 5.Interface de courant continu 8.Port LAN 1000M 2. Prise casque MIC 3.Interface USB 6.Port HDMI L'adaptateur de source d'alimentation associé non utilisé peut être éventuellement en violation des exigences de conformité, permettre éventuellement à l'utilisateur de faire face au danger potentiel de sécurité.

\* Les spécifications sont soumises au produit physique. Les opérations suivantes doivent être lancées lorsque l'appareil est hors tension Installation de la Carte SSD. (Comme indiqué sur

slot M.2 de la carte mère 2. Glisser le ssd puis fixez le SSD avec la vis.

1. Alignez les encoches du SSD avec les languettes du

l'image)

Внимание Для непрерывного улучшения чувства пользователя, мы можем иногда обновлять программу применения и встроенное программное обеспечение • Нельзя использоваться резким химическим растворителем очистить продукции, мы рекомендуем использоваться мягкой тканью вытирать.

• Нельзя бросить данную продукцию в огонь, избегать из пожара.

Нельзя пробовать открыть оболочку или вести ремонт, если будет неисправность, связывайтесь с сотрудником.

• При очистке электронной продукции обращайтесь внимание на защиту от воды, Осторожно, под напряжением.

• Проверять существование любого износа или повреждение кабеля или вилки • Не бросать продукции самовольно, нужно защищать окружающую среду.

• Операционная среда: -10°С--45°С, влажность 30%-85%. • Условия хранения: -20°C-60°С, влажность 10%-90%. Как изменить устройства воспроизведения звука в Windows Подключите динамики, наушники, веб-камеру со встроенным микрофоном, Bluetooth-гарнитуру или другие аудиоустройства к компьютеру с Windows, и вам нужно будет выбрать, какие устройства на самом деле использует Windows. 3.Выберите в меню устройство воспроизведения, которое вы хотите использовать. 1.Просто нажмите 2.Нажмите на опцию "Выбрать устройство воспроизведения". . значок звука в области уведомлений системный трей).

基本操作 

ボタンとインタフェース 1. 雷源ボタン 4. CLR CMOS 7.VGA ポート 2. マイクヘッドセットジャック 5.直流インタフェース 8.LAN 1000M ポート 3.USB ポート 6.HDMIポート ↑ 附属の電源アダプタを使用しないと、法令要求に違反し、安全リスクをもたらす可能性があります。 ── 仕様は物理的な製品の対象となります。

19

SSDカード実装済み(文中の図を参照ください)。 1. SSDのノッチをマザーボードのM.2スロットのタブに合わせ

以下の操作は、電源を切ったまま行う必要があります。

2. SSDをスライドさせてから、ネジで固定します。

21

notification (elle est appelée aussi comme la barre d'état du

2. Cliquez sur l'option "Sélectionner le dispositif

de lecture".

La nécessité de prêter attention à l'étanchéité d'eau, la prudence au contact électrique lors du nettoyage du produit électronique.

Comment Changer Vos Dispositifs de Lecture Audio sur Windows Connectez les haut-parleurs, les écouteurs, une caméra de réseau avec un microphone intégré, un casque Bluetooth, ou les autres dispositifs audio sur votre Ordinateur Windows et vous avez besoin de sélectionner les dispositifs que Windows adoptent réellement.

• Contrôlez s'il existe le fil électrique ou la fiche quelconque avec l'usure ou le dommage.

• Ne pas jeter le produit sans autorisation, pour protéger l'environnement. • Environnement d'utilisation: -10°C-45°C, humidité 30% -85%. ● Environnement de stockage: -20°C-60°C, humidité 10% -90%.

Основная операция 

№ Не использование дополнительного адаптера питания может нарушить требование соответствующего правила, может вести скрытую угрозу безопасности пользователя \* Технические характеристики зависят от физического продукта. 16 После отключения питания следует запускать следующие операции Монтаж SSD-карты (см. рисунок) 1. Выровнять паз на SSD с вкладками в пазах М.2 на материнской плате. 2. Скользить SSD, затем закрепить SSD винтами

4. CLR CMOS

注意 ユーザー体験を継続的に向上させるために、我々は偶にアプリケーションとファームウェアを更新します ● 強烈な化学溶剤、洗浄製品を使用しないでください。柔らかい布で拭くことをお勧めします。 火災を防ぐために、本製品を火の中に入れないでください。 ◆ ケースを開けたり修理したりしないでください。故障の場合、カスタマーサービスにご連絡ください。 • 電子製品を清掃する時、防水、感電にご注意ください。 磨耗/損傷したワイヤーやプラグの有無を点検してください。 製品を勝手に廃棄しないでください。環境を守ってください。 動作環境:-10°C--45°C、湿度30%-85%。 保管環境:-20℃-60℃、湿度10%-90%。 Windowsでオーディオ再生デバイスを変更する方法 スピーカー、ヘッドホン、マイクが内蔵されているWebカメラ、Bluetoothヘッドセット、またはその他のオーディオデバイスをWindows PCに接続すると、Windowsが実際に使用するデバイスを選択するよう求められます。

2.「再生デバイスを選択」オ

プションをクリックします。

20

3.メニューから使用したい再

生デバイスを選択します。

1.通知エリア (システムトレイ とも呼ばれます) のサウン

ドアイコンをクリックする

だけです。

FCC Statement This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver.

any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance  $\,$ could void the user's authority to operate the equipment. This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least  $20\,\mbox{cm}$  from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure com

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept

-Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.